



GEMEINDE
9305 BERG SG

BERG AKTUELL

NR. 14 | 14.07.2022

Nachruhezeit vom 31. Juli 2022

Der Gemeinderat Berg SG verschiebt die Nachruhezeit am Sonntag, 31. Juli 2022 von 22:00 Uhr auf 00:00 Uhr.

Leinenpflicht für Hunde auf dem Schulareal

Leider wird die Leinenpflicht auf dem Schulareal nicht von allen Hundebesitzern eingehalten. Immer wieder werden freilaufende Hunde gesehen. Auch muss der Hauswart mehrmals pro Woche Hundekot auf der Fussballwiese einsammeln, damit die Schulkinder nicht beim Spielen hineintreten. Bitte lesen Sie den Hundekot Ihres Vierbeiner zusammen und entsorgen Sie diesen im Abfalleimer.



**Schülerauftritt am Grümpeli Berg SG 14.8.2022
Wir freuen uns!**

2 | POLITISCHE GEMEINDE

Verschiedene Tarife im Hallenbad Sonnenrain

Ab September 2022 wird das neue Eintrittssystem im Regionalen Hallenbadverbund umgesetzt. Das gilt auch für das Hallenbad Sonnenrain, das als eines der sechs Hallenbäder Teil der neuen Verbundlösung ist. Wie am 30. Juni 2022 kommuniziert, haben sich 14 Gemeinden unter anderem auch die Gemeinde Berg SG dem Regionalen Hallenbadverbund angeschlossen.

Die Idee dahinter ist, die regional genutzten Hallenbäder auch regional zu finanzieren. Die Verbundgemeinden tragen mit einem Pro-Kopf-Beitrag einen Teil an die Betriebskosten der Hallenbäder bei. Hallenbadbesucher*innen, die nicht in einer Verbundgemeinde wohnen, bezahlen einen 50 Prozent höheren Eintrittspreis.



«Der Ticketautomat wird mit einem Kartenleser für den SwissPass ergänzt.»

Mit dem SwissPass zum Verbundpreis
Damit die zwei unterschiedlichen Preisebenen umgesetzt werden können, muss das Kassasystem im Hallenbad

Sonnenrain aufgerüstet werden. «Wir haben noch den gleichen Ticketautomaten, dieser wird jedoch mit einem Kartenleser für den SwissPass ergänzt», erklärt Bruno Brovelli, Präsident der Schwimmbadgenossenschaft. Damit die Einwohner*innen der Verbundgemeinden auch vom günstigeren Verbundpreis profitieren können, benötigen sie ab dem 19. September den SwissPass. Mit ihm kann beim Ticketkauf der Wohnort abgerufen werden. Die SwissPass-Karte ist an den Verkaufsstellen des öffentlichen Verkehrs kostenlos erhältlich.

Gleicher Preis für Kinder

Der höhere Preis für die Nicht-Verbundgemeinden gilt erst ab 17 Jahren. Kinder bis 16 Jahre bezahlen alle den gleichen Preis und benötigen damit gemäss Bruno Brovelli keinen SwissPass für den Eintritt in das Hallenbad Sonnenrain: «Es wäre unsinnig gewesen, wenn jedes Kind einen SwissPass hätte lösen müssen.»

Achtsamkeit – Entsorgung Kehrlicht in Halbunterflurbehälter

Die Gemeinde Berg SG verfügt zurzeit über 5 Halbunterflurbehälter (Brühl, Käsestrasse, Feuerwehrdepot, Mattenhof und Habersack). Hier können Kehrlichtsäcke **tagsüber an allen Werktagen (Mo-Sa)** entsorgt werden. Aus Rücksicht gegenüber den Anwohnern, bitten wir Sie, den Kehrlicht **achtsam** und **mit Respekt** in den Halbunterflurbehältern zu entsorgen und Lärm möglichst zu vermeiden. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Nachtruhezeit 31. Juli 2022

Der Gemeinderat Berg SG hat an seiner Sitzung vom 04.07.2022 entschieden, die Nachtruhezeit am 31.07.2022 von 22.00 Uhr auf 00.00 Uhr zu verschieben, damit die Gelegenheit für eine 1. Augustfeier auch am 31.07.2022 besteht.

Handänderungen Juni

Grundbucheintrag

08.06.2022

Bisheriger Eigentümer

Bauline GmbH, Mooswiesstrasse 68, Gossau

Neuer Eigentümer

Brunner Andreas und Büchel Nadja, Frohheimstrasse 3, Roggwil
ME zu je ½

Grundstück und Lage

Nr. 480, Sonnmatt:
564 m², Acker/Wiese/Weide

Grundbucheintrag

15.06.2022

Bisheriger Eigentümer

Rhenisch Daniel, Mattenhof 1, Berg, und Rhenisch Margrith, Weierstr. 5, Goldach
ME zu je ½

Neuer Eigentümer

Vorrath Viktor und Katrin, Schöntalstrasse 17a, 9323 Steinach
ME zu je ½

Grundstück und Lage

Nr. 377, Mattenhof 1:
Wohnhaus mit Anbau, 804 m², Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Leinenpflicht für Hunde auf dem Schulareal

Leider haben wir in letzter Zeit wieder vermehrt freilaufende Hunde sowie Hundekot auf dem Schulareal ange-troffen.

Wir möchten Sie an dieser Stelle nochmals auf die seit 1. Januar 2020 gel-tenden Bestimmungen des kantonalen Hundegesetzes (sGS 456.1, abgekürzt HbG) hinweisen. Darin ist eine Lei-nenpflicht an folgenden Orten vorge-schrieben:

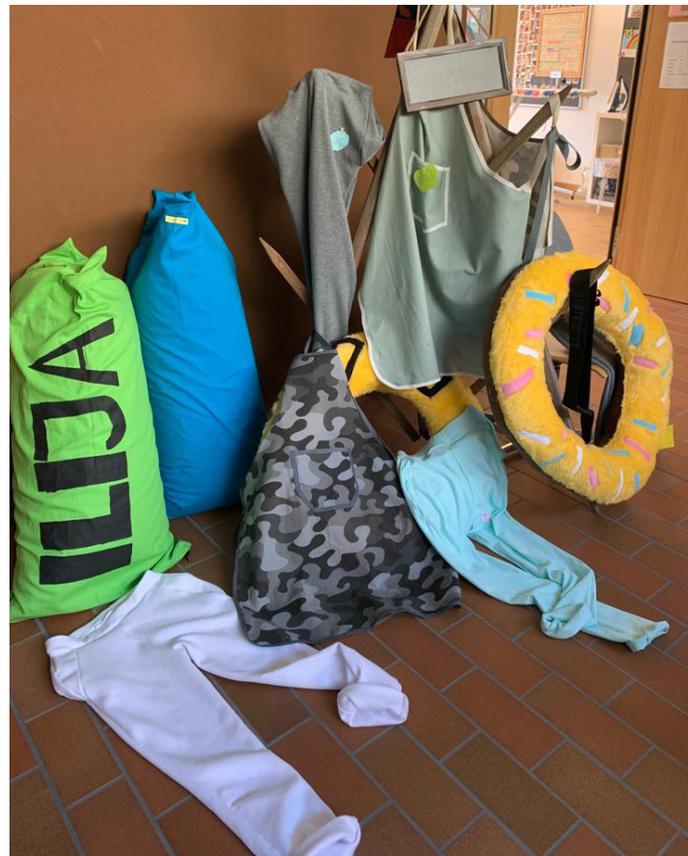
- a) auf Schulanlagen
- b) auf öffentlichen Spiel- und Sport-plätzen;
- c) in öffentlich zugänglichen Gebäu-den;
- d) in öffentlichen Verkehrsmitteln, an Bahnhöfen und Haltestellen.

Ausserdem bitten wir Sie, den Kot nicht nur auf Strassen, Trottoirs, Wegen und Plätzen, sondern auch in Grünanlagen und auf sämtlichen Wiesen und Wäl-dern zu beseitigen. Die Robidog-Säckli können in jedem Abfallkübel entsorgt werden.

Vielen Dank für die gegenseitige Rück-sichtnahme und die Einhaltung der Vorschriften.

Schlussprojekt 6. Klasse- Textiles Gestalten

Um die gelernten Kompetenzen der letzten 6 Jahre anzuwenden, durften die 6. Klässler ein eigenes Projekt gestalten.



Die Schülerinnen und Schüler wurden zwar begleitet, doch ging es vor allem darum, möglichst selbstorganisiert den Weg von der Planung bis zum Endprodukt zu gehen. Kreativität, Sorgfalt, Motivation und Selbständigkeit waren nun gefordert und gefragt.



So wurde der Stoff selbst bestellt, die Schnittmuster selbst entworfen und es wurde mit viel Elan gearbeitet. Besonders schön war auch zu sehen, wie sich die Kinder gegenseitig unterstützt haben. Ich denke, dies ist auch an den gelungenen Endprodukten ersichtlich.



S.Brot, Textiles Gestalten

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Mittwoch, 27. Juli 2022, ab 07:00 Uhr** statt.

Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken

Kuh-Bag und PET-Säcke werden am **Freitag, 5. August 2022, ab 07:00 Uhr** bei den Halbunterflurbehältern eingesammelt.

Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf

Jeden Montag um 14.00 Uhr Rosenkranzgebet in der Kirche

Freitag, 15. Juli 2022

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17. Juli 2022

10.00 Uhr Kommunionfeier

Freitag, 22. Juli 2022

09.00 Uhr Kommunionfeier

Sonntag, 24. Juli 2022

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 29. Juli 2022

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31. Juli 2022

10.00 Uhr Kommunionfeier

Evangelische Kirchengemeinde Roggwil

Sonntag, 17. Juli 2022

10.30 Uhr Gottesdienst

Pfr. M. Maywald und E.-J.

Kim Maywald (Predigt)

Kollekte: Obvita Blindenfürsorge

anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 24. Juli 2022

10.30 Uhr Gottesdienst

Pfr. M. Maywald

Kollekte: Schulheim

Kronbühl

Donnerstag, 28. Juli 2022

14.00 Uhr Donnerstagstreff für Pensionierte im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 31. Juli 2022

10.30 Uhr Gottesdienst

Pfrn. A. Witzsch (Celerina)

Kollekte: Best Hope

Pfarramtsvertretung

Während der Ferien ist das Pfarramt vom 1. bis 13. August nicht besetzt.

Bei allfälligen Abdankungen wenden Sie sich bitte an: Hans Ulrich Hug aus Amriswil, Telefon: 071 410 05 34 / 079 778 16 01.

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: www.evang-roggwil.ch



Dienstjubiläen

Am Mittwoch, 6. Juli 2022 fand der traditionelle "Letzte Konvent" statt. Der Schulrat und die Schulleitung nutzten die Gelegenheit, einigen Mitarbeitenden zu ihrem Dienstjubiläum zu gratulieren.

Der Schulrat und die Schulleitung bedankt sich bei Corinne Regli für 20 Dienstjahre, bei Jessica Etter, Karin Jung und Patrizia Mangano für 15 Dienstjahre sowie bei Pascal Blumer für 10 Dienstjahre. Den Jubilarinnen und dem Jubilar gratulieren wir ganz herzlich zum Dienstjubiläum und wünschen Ihnen weiterhin viel Befriedigung und Freude in der weiteren beruflichen Tätigkeit an der Oberstufenschule Grünau.



v.l.n.r. Georges Gladig (Präsident), Patrizia Mangano, Jessica Etter, Pascal Blumer, Karin Jung, Corinne Regli, Dominik Rechsteiner (Schulleiter)



GEMEINDE
9305 BERG SG



Einladung zum 1. August Brunch der Gemeinde Berg

Der diesjährige 1. August Brunch als offizielle Bundesfeier der Gemeinde Berg wird durch den Turnverein Berg organisiert und findet bei jedem Wetter statt:

Beginn Brunch: 09.30 Uhr
 Auftritt Musikgesellschaft Berg 11.00 Uhr
 Ort: Schulhaus Brühl

Preise Brunch à discretion:

Erwachsene ab 17 Jahre 30.– CHF
 Kinder bis 16 Jahre 1.– CHF pro Altersjahr



Online- Anmeldung
1. August Brunch



Anmeldung für den 1. August Brunch

Vorname: _____ Name: _____
 Strasse: _____ Ort: _____
 E-Mail: _____ Telefon: _____
 Anzahl Erwachsene ab 17 Jahre: _____
 Anzahl Kinder bis 16 Jahre: _____
 Bemerkungen: _____

Anmeldeformular bitte bei der Gemeindeverwaltung bis am 22.07.2022 abgeben oder einwerfen

Anmeldung im Internet www.tvbergsg.ch
 Anmeldung per Mail tvbergsg@tvbergsg.ch
 Anmeldung What'sApp 078 858 13 48



8 | VEREINE / VERANSTALTUNGEN

Grümpeli Berg SG

Zwei Jahre mussten wir uns gedulden, nun ist es wieder soweit: Wir dürfen das Grümpeli Berg SG wieder durchführen! Es soll ein Fest für die gesamte Dorfbewölkerung werden.

Vom 12. bis 14. August 2022 findet das Grümpeli bereits zum 52. Mal statt.

Das weit über die Dorfgrenze hinaus bekannte Fussballturnier spricht seit Jahren Jung und Alt an. In sechs verschiedenen Kategorien wird um den Ball gekämpft. Die Kategorie Ortsmannschaften soll besonders die Berger Bevölkerung ansprechen. Fragen Sie doch in Ihrer Nachbarschaft, vielleicht bekommen auch Sie eine Mannschaft auf die Beine gestellt. Für fussballbegeisterte Familien gibt es die Plauschkategorie. Der Spass steht hier besonders im Vordergrund. Dies darf mit einer originellen Mannschaftsverkleidung untermalt werden. Von einer Jury werden die Kostüme bewertet und prämiert. Wir hoffen auf möglichst viele Mannschaften in allen Kategorien und freuen uns auf spannende Spiele.

Nicht nur auf dem Fussballplatz, sondern auch im Festzelt wird viel los sein. Am Freitagabend steht mit der **Stubete Gäng** ein besonderes Highlight an. Aber auch am Samstagabend mit den **Seerugge Feger** und am Sonntag mit der **Musikgesellschaft Berg SG**, wird musikalisch viel geboten. Zudem werden uns einige Primarschulkinder mit einer Darbietung überraschen.

Damit ein dreitägiges Fest erfolgreich durchgeführt werden kann, sind wir auf viele helfende Hände angewiesen. Für Ihren wertvollen Einsatz danken wir Ihnen bereits im Voraus. Sollten Sie noch nicht kontaktiert worden sein und Lust haben mitzuhelfen, so melden Sie sich bitte per Mail bei Melanie Messmer (me-la_o@gmx.ch), sie ist für die Personalrekrutierung zuständig. Für Ihren Einsatz werden Sie im November 2022 mit einem Helferessen belohnt. Zudem werden mit dem Grümpelirlös die Wintersportlager der Berger Schulkinder der Primarschule Berg SG und des OZ Wittenbach finanziell unterstützt.

Kommen Sie zwischen dem 12. und 14. August 2022 auf den Sport- und Festplatz beim Schulhaus Berg SG. Wir freuen uns auf Sie!

OK Grümpeli Berg



52. Grümpelturnier Berg SG

FRIDAY NIGHT

Freitag, 12. August 2022

ab 19 Uhr im Festzelt / Schulareal Berg SG

21 Uhr

STUBETE GÄNG



ab ca. 23 Uhr

DJ



Barbetrieb mit DJ

Eintritt frei / Einlass ab 16 Jahren

Hauptsponsor

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Regio Arbon

Co-Sponsoren



kybun | Joya



MG Berg "News"



Sommerabendkonzert vom 1. Juli...

Dieses Jahr haben wir das **Jubilaren-Ständli** als Sommerabendkonzert, als Ersatz für die abgesagte Unterhaltungs-Show, organisiert. Es hat mega Spass gemacht, wieder einmal ein Konzert vor Publikum zu geben. Herzlichen Dank an ALLE, welche dabei waren und mit uns bis nach Mitternacht gefeiert haben!



Kornhaus Konzert vom 5. Juli...

Bei wunderbarem Wetter und in einer traumhaften Umgebung, direkt am See, durften wir auf Einladung der Stadtmusik Rorschach ein stündiges Konzert geben, was uns allen sehr viel Spass bereitet hat.



Save the Date...

Bundesfeier Brunch am **Montag 1. August** mit Mittagskonzert der MG Berg, organisiert vom TV Berg!



Save the Date...

Grümpeli Frührschoppen am **Sonntag 14. August** ab 11.30 Uhr!



01./02. September 2023 - #neuiuniform - Neuuniformierungs-Fest

Aktualitäten finden Sie laufend unter www.mgbergsg.ch

Eltern-Kind-Musik (EIKiMu) – nach den Sommerferien 2022

Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person. Kreissingspiele, Schlaflieder, Knierit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen wie auch einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper werden einbezogen.

Daten **August:** **24. / 31.**

September: **07. / 14. / 21. / 28.**

Dauer 6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Mittwochmorgen

Kosten CHF 80.00 für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson; Kursunterlagen eingeschlossen

Anmeldung an info@schulefuermusik.ch (Formular auf unserer Homepage: www.schulefuermusik.ch)



Schule für Musik

Grünastrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 292 10 50, www.schulefuermusik.ch

Neues Angebot!

Let's Dance – HipHop & Kindertanz

Ihr Kind lernt spielerisch erste Erfahrungen mit HipHop.

Termin **jeden Donnerstag von 16.00 – 16.55 h**

Alter für Kinder im Kindergarten & 1. Klasse

Ort Wittenbach, Mozartsaal

Kosten CHF 120.00 pro Semester

Lehrer Idelfonso Garcia, Tänzer aus Leidenschaft

Anmeldung bis Samstag, 13. August 2022 an info@schulefuermusik.ch
(Formular auf unserer Homepage: www.schulefuermusik.ch)



Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

Schule für Musik

Grünastrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 292 10 50, www.schulefuermusik.ch



Pro Senectute unterstützt mit dem Bereich *Hilfe und Betreuung* Menschen, die auf Hilfe angewiesen sind, beim Leben zu Hause.

Haushilfe, eine Aufgabe für Sie?

Haben Sie einige Stunden freie Zeit zur Verfügung (2 – max. 8 Std. pro Woche), die Sie gerne sinnvoll einsetzen möchten und wohnen Sie in Berg, Goldach, Mörschwil, Rorschach, Rorschacherberg, Steinach, Tübach oder Untereggen?

Wir suchen **Frauen und Männer**, welche sich für Seniorinnen und Senioren engagieren möchten, die in der eigenen Wohnung leben. Die Aufgaben liegen im hauswirtschaftlichen Bereich.

Gleichzeitig suchen wir **Rotkreuz-Pflegehelferinnen** (mit Ausweis). Sie übernehmen nebst hauswirtschaftlichen Tätigkeiten auch **betreuerische** und **pflegerische** Aufgaben.

Die Einsätze können einmal bis mehrmals wöchentlich sein, je nach Ihren Möglichkeiten. Wir bieten:

- Entschädigung im Stundenlohn
- Fachliche Begleitung durch die zuständige Leiterin
- Einführung und Fortbildung

Wir freuen uns auf ihren Anruf.

Pro Senectute Regionalstelle
Reitbahnstrasse 2, 9401 Rorschach, Tel. 071 844 05 16

EXPERTEN- STANDPUNKTE

Mehr zum Thema
Kreislaufwirtschaft.

REFERENT:

Heinz Eberhard
Bauunternehmer



**DONNERSTAG,
15. September 2022**

7.00 bis 8.00 Uhr

DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE



WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HE 
HAUSTECHNIK EUGSTER

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St.Gallen



gartengestaltung.
gartenbau.
gartenpflege.

straubgartenbau

9306 freidorf | t 071 455 24 44

info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch



Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Clever gedacht.

Wir sind Ihr Partner
für ganzheitliche
Energielösungen.

CE Concept Energy AG
Bahnhofstrasse 5a | CH-9306 Freidorf
Telefon +41 71 278 60 00
www.conceptenergy.ch



Ivan Fust & Martin Mäder
Mitinhaber

CONCEPT
ENERGY

Malergeschäft
ZOLTÁ NYITRAI

Bahnhofstrasse 17, 9305 Berg
Mob. 076 778 20 44
nyitrai.zoltan@bluewin.ch

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

Werbung im **Berg Aktuell**
lohnt sich.

Für weitere Infos melden Sie sich
bitte unter info@bergsg.ch.

Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



TOBLER HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

Koller GmbH

www.koller-spengler.ch
sanitaer@koller-spengler.ch



Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen

Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31

Ideen in Holz.ch



GEBHARD MÜLLER AG
HOLZBAU - SCHREINEREI
CNC-HOLZBEARBEITUNG
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach
Tel. 071 44 66 131 | www.ideen-in-holz.ch

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

Neubau, Umbau und Sanierung

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

Juli 2022

Do	14.	Bäuerinnen-Verein Berg-Freidorf: Sommerhöck mit Partner im Restaurant Hohfirst Waldkirch
Mi	27. 07:00h	Grünabfuhr

August 2022

Mo	1.	MG Berg – Bundesfeier Brunch – Mittagskonzert im Schulhaus Berg - weitere Details unter www.mgbergsg.ch
Fr	5. 07:00h	Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken Veranstaltungsort: Die Säcke bitte neben den Halbunterflurbehältern deponieren
Sa	6. 09:30h	Militärschützenverein Berg - Bundesübung von 09:30 - 11:00 Uhr
Mi	10. 07:00h	Grünabfuhr
Fr	12.	Gümpeli Berg SG vom 12.-14. August 2022
Fr	12. 09:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Eucharistiefeier mit Kräutersegnung
So	14. 10:30h	MG Berg – Grümpeli Frühschoppenkonzert ab 10.30 Uhr - weitere Details unter www.mgbergsg.ch
So	21. 11:00h	Konzert im Schloss Grosser Hahnberg, 11:00 Uhr
So	21. 10:30h	Ökumenischer Feldgottesdienst auf dem Rappen
Mi	24. 07:00h	Grünabfuhr
Mi	24. 18:00h	Helpübung HV vom 18.00 Uhr - 19.45 Uhr im Jugendraum
Sa	27.	BERGLAUF - Fahrt nach Walzenhausen, Wanderung z. Festungsmuseum Hedsberg (Zeit und Infos folgen)
So	28. 09:30h	Militärschützenverein Berg - Bundesübung von 09:30 - 11:00 Uhr
Mi	31. 10:00h	Sondermüll-Sammlung, 10:00 - 11:00 Uhr

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website www.bergsg.ch.

Impressum

Newsletter der Gemeinde Berg SG
9. Jahrgang, Nr. 14

Erscheint alle zwei Wochen, jeweils donnerstags

Nächste Ausgabe:
Donnerstag, 04.08.2022

Schalteröffnungszeiten
Mo und Di: 07:30 - 11:30 Uhr
Mi und Do: 13:30 - 16:00 Uhr
Fr: Schalter geschlossen

Auflage:
400 Exemplare;
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

Redaktionsschluss:
Freitag, 29.07.2022, 08:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung sind auch ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten möglich und können telefonisch von Montag - Donnerstag von 07:30 - 11:30 und 13:30 - 16:00 Uhr vereinbart werden.

Redaktion:
Gemeinde Berg SG
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG
Telefon 071 455 11 92
info@bergsg.ch
www.bergsg.ch

Titelbild
Grümpi Berg SG